

EN DE HU SK CZ PL RO SI HR PT ES



For technical or warranty support, please contact the authorised representative:

Bramcke GmbH
52353 Düren
An Gut Nazareth 18A
Germany
www.bramcke.de

EN Safety instructions

Before using the string, read the instruction / safety manual carefully and keep it for future reference.

Risk of electric shock and overheating!


Improper use of the light string may result in electric shock or fire.

- Insert the light bulbs into the E27 sockets.
- Place and insert the string at the required place.
- Check that the network voltage corresponds to the the power adapter' input voltage.
- Connect the string to a well accessible socket so that you can immediately disconnect it from the network in the event of a problem.
- Do not operate the string while it is still in the packaging.
- Do not operate the string while it is still rolled up.
- Be careful not to damage the insulation.
- Use the light string only with the included AC adapter.
- Do not operate the string with an external dimmer.
- Do not operate the light string if it is damaged or if the power cord or adapter is defective.
- If the string's cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a professional in order to avoid a hazard.

Improper use of the light string can result in injury or short circuit. Never immerse the product in water or any other liquid!

Linkability: : The waterproof connector at the end of the string allows the product to be linked up to a maximum of 720W. Loosen the waterproof connector at the end of the string, then remove the AC adapter from the string you want to connect, by loosening the connector in front of it. After this, you can connect the strings. Tighten the connector firmly to keep the product waterproof.

Clean the string at regular intervals with a detergent-free (dry) cloth.

 Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

DE Sicherheitsvorschriften

Vor dem Gebrauch der Lichterkette lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung bzw. Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie sie!

Stromschlag- und Überhitzungsgefahr!


Die unsachgemäße Verwendung der Lichterkette kann zu Stromschlag und Brand führen!

- Schließen Sie die Lichtquellen den E27-Fassungen an.
- Befestigen Sie die Lichterkette mit den Laschen an der gewünschten Stelle.
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die Netzspannung mit den Spannungsangaben auf dem Netzteil übereinstimmt.
- Schließen Sie das Netzteil an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an.
- Wählen Sie für die Lichterkette nur eine gut zugängliche Steckdose zum Anschließen aus, um sie im Bedarfsfall unverzüglich vom Stromnetz trennen zu können.
- Betreiben Sie die Lichterkette in der Verpackung nie!
- Betreiben Sie die Lichterkette im aufgerollten Zustand nie!
- Achten Sie darauf, dass die Isolierung nicht beschädigt wird.
- Die Lichterkette darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil gebraucht werden.
- Betreiben Sie die Lichterkette mit externem Dimmer nie!
- Schließen Sie die Lichterkette nicht an, wenn sie sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. das Netzteil defekt ist.
- Um Gefahren vorzubeugen, darf das beschädigte Kabel der Lichterkette nur vom Hersteller oder von einem Elektriker ausgetauscht werden!

Unschlagmäßiger Gebrauch der Lichterkette kann Verletzungen oder Kurzschluss verursachen. Tauchen Sie das Produkt weder in Wasser noch in andere Flüssigkeit!

Verbinden der Lichterketten: Das Produkt kann mittels des wasserdichten Steckverbinders am Ende der Lichterkette bis zu einer Leistung von maximal 720W durch Reihenschaltung erweitert werden. Lösen Sie den wasserfesten Steckverbinder am Ende der Lichterkette und entfernen Sie dann von der anzuschließenden Lichterkette das Netzteil, indem Sie den Steckverbinder vor dem Netzteil lösen. Verbinden Sie jetzt die Lichterketten. Schrauben Sie den Steckverbinder fest, um das Produkt wasserdicht zu halten.

Reinigen Sie die Lichterkette mit trockenem Tuch ohne Reinigungsmittel regelmäßig

 Sammeln Sie Altgeräte getrennt, entsorgen Sie sie keinesfalls im Haushaltsmüll, weil Altgeräte auch Komponenten enthalten können, die für die Umwelt oder für die menschliche Gesundheit schädlich sind! Gebrauchte oder zum Abfall gewordene Geräte können an der Verkaufsstelle oder bei jedem Händler, der vergleichbare oder funktionsgleiche Geräte verkauft, kostenlos abgegeben oder an eine Spezialsammelstelle für Elektroabfälle übergeben werden. Damit schützen Sie die Umwelt, Ihre eigene Gesundheit und die Ihrer Mitmenschen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den örtlichen Abfallentsorgungsträger. Wir übernehmen die einschlägigen, gesetzlich vorgeschriebenen Aufgaben und tragen die damit verbundenen Kosten.

HU Biztonsági előírások

A fényfűzér használata előtt figyelmesen olvassa el a használati/biztonsági útmutatót és őrizze meg azt.

Áramütés- és túlmelegedés veszélye!


A fényfűzér szakszerűtlen használata áramütéshez vezethet vagy tüzet okozhat.

- Csatlakoztassa a fényforrásokat az E27 foglalatokhoz.
- Rögzítse a fényfűzért a fülek segítségével a kívánt helyre.
- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a hálózati adapter bemeneti feszültségével.
- Csatlakoztassa a hálózati adaptert előírászerűen telepített hálózati aljzathoz.
- A fényfűzért csak jól hozzáférhető hálózati aljzathoz csatlakoztassa, hogy gond esetén azonnal le tudja választani az elektromos hálózatról.
- Soha ne működtesse a fényfűzért a csomagolásban.
- Soha ne működtesse a fényfűzért feltekert állapotban.
- Vigyázzon arra, hogy a szigetelés ne sérüljön meg.
- A fényfűzért kizárólag a mellékelt hálózati adapterrel használja.
- Ne működtesse a fényfűzért külső fényerőszabályzóval.
- Ne működtesse a fényfűzért, ha sérülést lát rajta, vagy ha a hálózati kábel, illetve az adapter meghibásodott.
- Ha a fényfűzér kábele megsérült, a veszélymegelőzés érdekében ki kell cseréltetni a gyártóval vagy szakemberrel.

A fényfűzér szakszerűtlen használata sérüléshez vagy rövidzárlathoz vezethet. A terméket soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba!

Sorolhatóság: A fényfűzér végén található vízálló csatlakozó segítségével a termék sorolható, maximum 720W teljesítményig. Lazítsa meg a vízzáró csatlakozót a fényfűzér végén, majd a csatlakoztatni kívánt fényfűzerről távolítsa el a hálózati adaptert, azelőtte található csatlakozó meglaftításával. Ezután csatlakoztassa össze a fűzereket. A csatlakozót szorítsa meg erősen, hogy a termék megőrizze vízállóságát.

Rendszeres időközönként tisztítsa meg a fényfűzért egy tisztítószermeszes (száraz) kendővel.

 A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet.

SK Bezpečnostné predpisy

Pred použitím svetelnej girlandy si pozorne prečítajte a uschovajte návod na použitie/bezpečnostné pokyny.


Nebezpečnosť úrazu elektrickým prúdom a prehriatia!

Nesprávne použitie svetelnej girlandy môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.

- Pripojte svetelný zdroj k žiarovkám E27.
 - Pomocou očíek upevnite svetelnú šnúru v požadovanej polohe.
 - Skontrolujte, či napätie v sieti zodpovedá vstupnému napätiu napájacieho adaptéra.
 - Zapojte sieťový adaptér do správne nainštalovanej elektrickej zásuvky.
 - Svetelnú girlandu pripájajte len do ľahko prístupnej sieťovej zásuvky, aby ste ju v prípade problému mohli okamžite odpojiť od elektrickej siete.
 - Nikdy nepoužívajte svetelnú girlandu, ak je ešte v obale.
 - Nikdy nepoužívajte svetelnú girlandu, keď je zvinutá.
 - Dávajte pozor, aby ste nepoškodili izoláciu.
 - Svetelnú girlandu používajte len s dodaným sieťovým adaptérom.
 - Svetelnú girlandu neprevádzkujte pomocou externého regulátora intenzity svetla.
 - Svetelnú girlandu nepoužívajte, ak je poškodená alebo ak je poškodený napájací kábel alebo adaptér.
 - Ak je kábel svetelnej girlandy poškodený, mal by ho vymeniť výrobca alebo odborník, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Nesprávne používanie svetelnej girlandy môže viesť k úrazu alebo skratu. Nikdy neponárajte výrobok do vody alebo iných kvapalín!

Späťateľnosť: vodotesný konektor na konci svetelnej girlandy umožňuje pripojenie výrobku s výkonom až 720 W. Uvoľnite vodotesný konektor na konci svetelnej girlandy a potom odpojte napájací adaptér od pripájanej svetelnej girlandy uvoľnením konektora pred ňou. Potom spojte svetelnú girlandu. Pevne utiahnite konektor, aby výrobok zostal vodotesný.

Svetelnú girlandu čistite pravidelne (suchou) handričkou bez saponátu.

 Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národným predpismi udelené pokuty.

CZ Bezpečnostní instrukce

Před použitím světelného řetězu si pečlivě přečtěte návod / bezpečnostní příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a přehřátí!


Nesprávné použití světelného řetězu může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.

- Připojte světelné zdroje k patičím E27.
- Připevněte světelný řetěz do požadované polohy pomocí jazýčků.
- Zkontrolujte, jestli síťové napětí odpovídá vstupnímu napětí síťového adaptéru.
- Připojte síťový adaptér k nainstalované zásuvce podle předpisů.
- Světelný řetěz připojte pouze do snadno přístupné síťové zásuvky, abyste jej mohl v případě problému okamžitě odpojit od sítě.
- Nikdy nepoužívejte světelný řetěz v obalu.
- Nikdy nepoužívejte světelný řetěz, dokud je stále navinutý.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodil izolaci.
- Světelný řetěz používejte pouze s dodaným síťovým adaptérem.
- Světelný řetězec nepoužívejte s externím stmívačem.
- Světelný řetěz nepoužívejte, je-li poškozený nebo je-li poškozený napájecí kabel nebo adaptér.
- Je-li kabel světelného řetězu poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo odborníkem, aby se předešlo nebezpečí.

Nesprávné použití světelného řetězu může způsobit zranění nebo zkrat. Nikdy neponořujte výrobek do vody nebo jiné tekutiny!

Zařaditelnost: Výrobek lze zařadit až do maximálního výkonu 720 W pomocí vodotěsného konektoru na konci světelného řetězu. Uvolněte vodotěsný konektor na konci světelného řetězu a poté odpojte napájecí adaptér ze světelného řetězu, který chcete připojit, uvolněním konektoru před ním. Poté spojte řetězi. Pevně utáhněte konektor, aby byl výrobek vodotěsný.

Světelného řetěze v pravidelných intervalech čistěte suchým hadříkem bez čisticích prostředků.

 Zařízení, které se stalo odpadem sbírejte a likvidujte odděleně, protože může obsahovat součásti, které jsou nebezpečné pro životní prostředí nebo lidské zdraví! Použité nebo vyřazené zařízení lze bezplatně předat v místě prodeje nebo kterémukoli distributorovi, který prodává zařízení, které je svou povahou a funkcí shodné se zařízením. Elektronický odpad můžete také zlikvidovat na sběrném místě. Chráněte tím životní prostředí, své bližní i své vlastní zdraví. Máte-li jakékoli dotazy, obraťte se na místní organizaci pro likvidaci odpadu.

PL Girlandy świetlne zewnętrzne:

Uważnie przeczytaj i zachowaj instrukcję obsługi . Instrukcje zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania produktu . Zachowaj tę instrukcję pod ręką do wykorzystania w przyszłości.

Ryzyko porażenia prądem oraz ryzyko przegrzania!


Niewłaściwe użycie girlandy może spowodować porażenie prądem lub pożar.

- Podłącz źródła światła do gniazda E27.
- Przymocuj girlandę w żądanej pozycji za pomocą zaczepów.
- Sprawdź, czy napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem zasilania.
- Podłącz zasilacz sieciowy do prawidłowo zainstalowanego gniazodka .
- Podłączyc girlanda świetlna tylko do łatwo dostępnego gniazodka, tak aby w razie problemu można było natychmiast odłączyć zasilanie.
- Nigdy nie używaj produktu gdy jest w opakowaniu.
- Nigdy nie używaj produktu, gdy jest zwinięty.
- Upewnij się, że izolacja nie jest uszkodzona.
- Używaj girlandę tylko z dostarczonym w komplecie zasilaczem .
- Nie używaj girlandy z zewnętrznym ściemniaczem.
- Nie używaj girlandy, jeśli jest uszkodzona lub jeśli przewód zasilający lub zasilacz są uszkodzone.
- Jeśli kabel przewodu jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub specjalistę.

Niewłaściwe użycie produktu może spowodować obrażenia a także zwarcie. Nigdy nie zanurzaj produktu w wodzie ani innym płynie!

Przedłużeniu linii girlandy: Złącze końcowe jest kompatybilne z wtyczką startową, umożliwia to łączenie kilka produktu do maksymalnie mocy 720W. Poluzuj wodoszczelne złącze na końcu girlandy, a następnie wyjmij zasilacz z girlandy świetlnej, którą chcesz podłączyć, poluzowując złącze znajdujące się z przodu. Następnie połącz z następną girlanda. Mocno dokręć złącze, aby produkt był wodoszczelny .

Produkt należy czyścić regularnie używając sucha ściereczką bez detergentów .

 Zbieraj stare urządzenia oddzielnie, nigdy nie wyrzucaj ich razem z odpadami domowymi, ponieważ stare urządzenia mogą również zawierać elementy szkodliwe dla środowiska lub zdrowia ludzi! Zużyte urządzenia lub urządzenia, które stały się odpadami, można oddać bezpłatnie w punkcie sprzedaży lub u dowolnego sprzedawcy, który sprzedaje porównywalne lub identyczne funkcjonalnie urządzenia lub przekazać do specjalnego punktu zbiórki odpadów elektronicznych. W ten sposób chronisz środowisko, zdrowie własne i innych ludzi. W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z lokalnymi władzami zajmującymi się utylizacją odpadów. Przejmujemy odpowiedzialność, prawnie określone zadania i ponosimy związane z tym koszty.

RO Ghirlande exterior

Citiți cu atenție și păstrați instrucțiunile de utilizare/siguranță înainte de a utiliza ghirlandele.

Pericol de electrocutare și supraîncălzire!


Utilizarea incorectă a ghirlandelor poate duce la șocuri electrice sau incendii.

- Conectați sursele de lumină la dușurile E27.
- Fixați ghirlanda luminoasă în poziția dorită cu ajutorul clemelor.
- Verificați dacă tensiunea de rețea este aceeași cu tensiunea de intrare a adaptorului de curent alternativ.
- Conectați adaptorul de curent alternativ la o priză de curent instalată corespunzător.
- Conectați ghirlanda luminoasă numai la o priză de curent ușor accesibilă, astfel încât să o puteți deconecta imediat de la rețea în caz de probleme.
- Nu puneți niciodată în funcțiune ghirlanda luminoasă în ambalaj.
- Nu puneți niciodată în funcțiune ghirlanda luminoasă când este încălzită.
- Aveți grijă să nu deteriorați izolația.
- Utilizați ghirlanda luminoasă numai cu adaptorul de curent alternativ furnizat.
- Nu utilizați ghirlanda luminoasă cu un variator iluminat extern.
- Nu puneți ghirlanda luminoasă în funcțiune, dacă aceasta este deteriorată sau dacă cablul de alimentare sau adaptorul este deteriorat.
- În cazul în care cablul ghirlandei luminoase este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către o persoană calificată pentru a preveni orice pericol.

Utilizarea incorectă a ghirlandei luminoase poate duce la rănire sau la scurtcircuit. Nu scufundați niciodată produsul în apă sau alte lichide!

Capacitatea de conectare la rețea: Conectorul etanș de la capătul ghirlandei luminoase permite conectarea produsului până la o putere maximă de 720W. Slăbiți conectorul etanș de la capătul ghirlandei luminoase, apoi îndepărtați adaptorul de curent alternativ de la ghirlanda luminoasă care urmează să fie conectată, slăbind conectorul din fața acestuia. După aceea conectați ghirlandele luminoase între ele. Strângeți bine conectorul pentru a vă asigura că produsul rămâne rezistent la apă.

Curățați ghirlanda luminoasă la intervale regulate cu o cârpă (uscată) fără detergent.

 Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoii menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin această protejată mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

SI Lučke za zunanjo uporabo

Pred uporabo lučk natančno preberite in shranite navodila za uporabo/varnostni priročnik.

Nevarnost električnega udara in pregrevanja!


Nepravilna uporaba svetlobne vrvice lahko povzroči električni udar ali požar.

- Svetlobne vire priključite na vtičnice E27.
- Z enotami za pritrditev pritrdite svetlobno vrstico v zeleni položaj.
- Preverite, ali se omrežna napetost ujema z vhodno napetostjo omrežnega napajalnika.
- Priključite omrežni napajalnik v pravilno nameščeno vtičnico.
- Lučke priključite le na lahko dostopno omrežno vtičnico, da jo lahko v primeru težav takoj izključite iz električnega omrežja.
- Nikoli ne uporabljajte lučk, če so še vedno v embalaži.
- Nikoli ne uporabljajte lučk, ko so uvite.
- Pazite, da ne poškodujete izolacije.
- Lučke uporabljajte samo s priloženim omrežnim napajalnikom.
- Lučk ne upravljajte z zunanjim zatemnilnikom.
- Lučk ne uporabljajte, če so poškodovane ali če je poškodovan napajalni kabel ali adapter.
- Če je kabel čelne lučke poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali strokovnjak, da preprečite nevarnost.

Nepravilna uporaba svetlobnega niza lahko povzroči poškodbe ali kratek stik. Izdelka nikoli ne namočite v vodo ali druge tekočine!

Povezljivost: Sprostitute vodoodporni priključek na koncu svetlobnega niza, nato odstranite napajalnik iz svetlobnega niza, ki ga želite priključiti, tako da sprostite priključek pred njim. Nato povežite vrвне luči skupaj. Priključek trdno zategnite, da bo izdelek ostal vodotesen.

Lučke občasno očistite s (suho) krpo brez detergentov.

 Opremo, ki je , zbirajte ločeno in je ne zavržite med gospodinjne odpadke, saj lahko vsebuje sestavine, ki so nevarne za okolje ali zdravje ljudi. Rabljena ali odpadna oprema se lahko brezplačno vrne na prodajno mesto ali kateremu koli distributerju, ki prodaja opremo, ki je po naravi in funkciji enaka tej opremi. Odložite ga lahko tudi na specializiranem zbirnem mestu za elektronske odpadke. S tem varujete okolje, svoje zdravje in zdravje svojih sodržavljanov. Če imate vprašanja, se obrnite na lokalno organizacijo za ravnanje z odpadki.

HR Svjetlosni niz za vanjsku uporabu

5 pozornošću pročitajte i čuvajte upute/sigurnosni priručnik prije korištenja svjetlosnog niza.

Opasnost od strujnog udara i pregrijavanja!


Nepravilna uporaba svjetlosnog niza može dovesti do strujnog udara ili požara.

- Spojite izvore svjetlosti na E27 utičnice.
- Pričvrstite svjetlosni niz na željeni položaj pomoću ušica.
- Provjerite odgovara li mrežni napon ulaznom naponu mrežnog adaptera.
- Spojite adapter u ispravno instaliranu mrežnu utičnicu.
- Kabel svjetlosnog niza priključite samo na lako dostupnu mrežnu utičnicu tako da se u slučaju problema može odmah isključiti iz mreže.
- Nikada nemojte koristiti svjetlosni vijenac u pakiranju.
- Nikada nemojte koristiti svjetlosnu žicu kada je namotana.
- Vodite računa da izolacija nije oštećena.
- Svjetlosni niz koristite samo s isporučenim mrežnim adapterom.
- Nemojte koristiti svjetlosni niz s vanjskim regulatorom jačine svjetla.
- Nemojte koristiti svjetlosni niz ako je oštećen ili ako je kabel za napajanje ili adapter neispravan.
- Ako je kabel svjetlosnog niza oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili stručnjak kako bi se izbjegla opasnost.

Nepravilna uporaba svjetlosnog niza može dovesti do ozljeda ili kratkog spoja. Nikada ne uranjajte proizvod u vodu, niti u bilo koju drugu tekućinu!

Povezivanje u nizu: vodootporni priključak na kraju svjetlosnog niza omogućuje povezivanje proizvoda do maksimalno 720 W. Otpustite vodonepropusni priključak na kraju svjetlosnog niza, a zatim uklonite mrežni adapter iz svjetlosnog niza koji želite spojiti tako što ćete olabaviti priključak ispred njega. Nakon toga možete nizove spojiti. Čvrsto zategnite priključak kako bi proizvod ostao vodootporan.

Čistite svjetlosni niz redovito (suhom) krpom bez deterdženta.

 Otpadnu opremu prikupljati i odlagati odvojeno jer može sadržavati dijelove opasne po okoliš ili zdravlje ljudi! Rabljena ili odbačena oprema može se besplatno predati na prodajnom mjestu ili bilo kojem distributeru koji prodaje opremu koja je po prirodi i funkciji ista. Elektronički otpad možete odložiti i na sabirno mjesto. Time štite okoliš, Vaše zajednicu i Vaše zdravlje. Ako imate pitanja, kontaktirajte mjesnu udruhu za zbrinjavanje otpada.

PT Guirlanda externa

Antes da utilização da guirlanda luminosa, recomendamos a leitura das instruções de utilização /de segurança e a sua conservação.

Perigo de choque eléctrico e de sobreaquecimento!

A utilização não profissional da guirlanda luminosa pode provocar choque eléctrico ou fogo.

-Conecte as fontes de luz ao suporte E27.

-Fixe a guirlanda luminosa ao lugar desejado com os grampos.

-Verifique que a tensão de rede corresponda à tensão de entrada do adaptador de rede.

-Conecte o adaptador de rede à tomada de rede devidamente instalada.

-A guirlanda luminosa deve ser conectada a uma tomada de rede acessível para que seja possível desconectar imediatamente da rede eléctrica em caso de problema.

-Não utilize a guirlanda luminosa na embalagem.

-Não utilize a guirlanda luminosa no estado enrolado.

-Verifique sempre que o isolamento não tenha danos.

-Utilize sempre a guirlanda luminosa com o adaptador de rede fornecido.

-Não utilize a guirlanda luminosa com um regulador externo de intensidade de luz.


-Não utilize a guirlanda luminosa se tem danos ou o cabo de rede ou o adaptador têm defeitos.

-Se o cabo da guirlanda luminosa tem defeitos, deve ser trocado por o produtor ou um profissional para evitar os perigos.

A utilização não profissional da guirlanda luminosa pode provocar lesões ou curto-circuito. Não coloque a guirlanda em água ou em outro líquido.

Ligação em serie: Com o conector impermeável que fica na ponta da guirlanda luminosa, podemos ligar o produto em serie, até a potência máxima de 720W. Solte o conector impermeável que fica na ponta da guirlanda luminosa, elimine o adaptador de rede da guirlanda luminosa que quer ligar soltando o conector. Depois conecte as guirlandas luminosas. Aperte o conector fortemente para que o produto fique impermeável.

Limpe a guirlanda luminosa regularmente com uma roupa seca, não utilize detergente.

 O aparelho que tornara-se desperdício deve ser recolhido separadamente, não com os lixos domésticos porque pode conter peças perigosas para a saúde ou o ambiente. O aparelho usado o desperdício pode ser entregue ao lugar de distribuição ou nas lojas que vende aparelhos com funções idênticas. Pode ser entregue aos pontos de recolha de desperdícios. Assim O senhor protege o ambiente, a própria saúde e a saúde dos outros. Se tem perguntas, contacte o organismo de tratamento de resíduos.

ES Guirnalda luminosa exterior

Antes de la utilización de la guirnalda luminosa, lea con atención las instrucciones de uso /de seguridad y guárdalas.

¡Riesgo de choque eléctrico y de sobrecalentamiento!

La utilización incompetente de la guirnalda luminosa puede provocar choque eléctrico o fuego.


- Conecte las fuentes de luz a los casquillos E27.
- Fije la guirnalda luminosa con los dispositivos al lugar deseado.
- Compruebe que la tensión de red corresponda a la tensión de entrada del adaptador de red.
- Conecte el adaptador de red al enchufe de red regularmente instalado.
- La guirnalda luminosa debe ser conectada siempre a un enchufe de red accesible para que pueda ser desconectado inmediatamente de la red eléctrica en caso de problema.
- No utilice la guirnalda en su embalaje.
- No utilice la guirnalda en estado enrollado.
- Compruebe que el aislamiento no tenga daños.
- La guirnalda luminosa debe ser utilizada siempre con el adaptador adjunto.
- No utilice la guirnalda luminosa con un regulador exterior de intensidad de luz.
- No utilice la guirnalda luminosa si tiene daños, o si el cable de red o el adaptador tienen defectos.
- Si el cable de la guirnalda luminosa tiene defectos, el productor o un especialista debe reemplazarlo para prevenir los riesgos.

La utilización incompetente de la guirnalda luminosa puede provocar lesiones o cortocircuito. No ponga el producto en agua o en otro líquido.

Conexión en serie:

Con el conector impermeable que se halla en el extremo de la guirnalda luminosa, el producto puede ser conectado en serie, hasta la potencia máxima de 720 W. Solte el conector impermeable en el extremo de la guirnalda luminosa, quite el adaptador de la guirnalda a conectar soltando el conector que se halla allí. Interconecte las guirnalda. Apriete bien el conector para que el producto quede impermeable.

Limpie regularmente la guirnalda con un paño sin agente limpiador (seco).

 ¡Recoja los dispositivos viejos por separado, nunca los deseche con la basura doméstica, porque los dispositivos viejos también pueden contener componentes que son dañinos para el medio ambiente o la salud humana! Los dispositivos usados o que se hayan convertido en residuos pueden entregarse de forma gratuita en el punto de venta o en cualquier distribuidor que venda dispositivos comparables o funcionalmente idénticos o entregarse en un punto de recogida especial para residuos electrónicos. De esta forma protege el medio ambiente, tu propia salud y la de tus semejantes. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con la autoridad local de eliminación de residuos. Asumimos las tareas pertinentes prescritas legalmente y nos hacemos cargo de los costes asociados.

